



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

☑ Celer.....	7,30 Kč/kg
☑ Cibule netř. suchá.....	3,90 Kč/kg
☑ Zelí bílé konzumní.....	2,90 Kč/kg
☑ Zelí červené.....	4,00 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktualit.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 43. týdně roku 2009 klesla oproti 41. týdnu průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru o 0,50 Kč/kg (tj. o 6,4 %) na 7,30 Kč/kg. Mírně poklesla průměrná CZV netříděné suché cibule, a to o 0,10 Kč/kg na 3,90 Kč/kg, tj. o 2,5 %. Naopak vzrostla průměrná CZV bílého konzumního zelí o 0,40 Kč/kg na 2,90 Kč/kg, tj. o 16,0 %. Výrazněji stoupla CZV červeného zelí, a to o 0,80 Kč/kg (tj. o 25,0 %) na 4,- Kč/kg. Dále se v tomto týdnu prodávala hlávková kapusta v cenovém rozpětí od 4,20 Kč/kg do 5,- Kč/kg, květák od 9,- Kč/ks do 11,- Kč/ks a mrkev a karotka od 3,90 Kč/kg do 5,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 43. týdně 2009 v porovnání se 41. týdnem klesla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** celeru z domácí produkce o 1,20 Kč/kg (tj. o 12,6 %) na 8,30 Kč/kg. Jeho **obchodní odbytová cena (OC)** se snížila o 1,60 Kč/kg (tj. o 12,6 %) na 10,80 Kč/kg. Pokles NC byl zaznamenán také u celeru z dovozu, a to o 0,90 Kč/kg na 8,- Kč/kg, tj. o 10,1 %, OC se snížila

mírně o 0,50 Kč/kg na 10,30 Kč/kg, tj. o 4,6 %. Naproti tomu se zvýšila průměrná NC hlávkové kapusty z dovozu, a to o 0,50 Kč/kg (tj. o 9,9 %) na 5,90 Kč/kg, její OC stoupla shodně o 0,50 Kč/kg na 7,50 Kč/kg, tj. o 7,4 %. V porovnání s minulým obdobím vzrostla průměrná NC křenu z dovozu o 4,90 Kč/kg (tj. o 11,9 %) na 46,20 Kč/kg, jeho OC se zvýšila o 5,70 Kč/kg na 63,90 Kč/kg, tj. o 9,8 %. Ve 43. týdnu se snížila průměrná NC importovaných vodních melounů o 0,30 Kč/kg na 5,20 Kč/kg, tj. o 5,5 %, jejich OC klesla významně o 2,- Kč/kg na 5,50 Kč/kg, tj. o 26,2 %. Za sledované období se snížila průměrná NC oranžových paprik z dovozu o 2,10 Kč/kg (tj. o 7,4 %) na 26,60 Kč/kg, jejich OC poklesla o 4,80 Kč/kg na 32,40 Kč/kg, tj. o 12,8 %. Dále poklesla průměrná NC bílé ředkve z dovozu o 1,70 Kč/ks (tj. o 11,6 %) na 12,80 Kč/ks, její OC se snížila o 2,70 Kč/ks na 16,- Kč/ks, tj. o 14,3 %. Výrazně stoupla průměrná NC bílého zelí z domácí produkce, a to o 1,10 Kč/kg (tj. o 32,6 %) na 4,40 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 0,60 Kč/kg na 5,20 Kč/kg, tj. o 13,5 %.



Odhad sklizně vybraných druhů zeleniny k 15.9.2009

Území, kraj	Cibule			Mrkev			Zelí		
	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)
Česká republika	1 732	26,66	46 177	603	32,22	19 419	1 088	45,69	49 703
Hl. m. Praha	0	29,10	3	0	30,00	1	0	49,46	6
Středočeský	942	28,56	26 906	242	32,63	7 905	249	48,66	12 106
Jihočeský	6	21,77	125	6	33,43	215	67	44,04	2 945
Plzeňský	5	19,39	93	3	33,71	111	17	40,33	670
Karlovarský	0	20,60	1	-	-	-	0	44,33	1
Ústecký	79	28,36	2 231	22	30,45	655	188	47,68	8 959
Liberecký	0	24,26	8	0	32,33	7	0	43,20	20
Královéhradecký	216	28,84	6 239	207	32,98	6 817	108	48,34	5 217
Pardubický	27	25,71	703	6	24,49	158	41	43,63	1 768
Vysočina	5	24,87	122	19	33,47	633	1	44,32	52
Jihomoravský	237	16,59	3 939	45	30,95	1 379	173	38,21	6 597
Olomoucký	141	28,86	4 060	16	26,57	434	52	47,93	2 495
Zlínský	33	18,14	605	13	30,95	399	29	41,29	1 198
Moravskoslezský	40	28,25	1 142	23	30,53	707	164	46,85	7 669

Pramen: ČSU

Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 43. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 41. týdnu 2009	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	6,50	8,50	7,30	- 0,50	- 6,4
Cibule netříděná suchá	kg	3,00	4,50	3,90	- 0,10	- 2,5
Kapusta hlávková	kg	4,20	5,00	4,70	.	.
Květák	ks	9,00	11,00	10,00	.	.
Mrkev a karotka	kg	3,90	5,50	4,50	.	.
Paprika	kg			*		
Petržel	kg			*		
Rajčata rychlená	kg			*		
Zelí bílé konzumní	kg	2,00	4,00	2,90	+ 0,40	+ 16,0
Zelí červené	kg	3,50	4,80	4,00	+ 0,80	+ 25,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 43. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±43/41	min.	max.	průměr	±43/41
Celer bez natě	kg	6,70	10,20	8,30	- 1,20	6,70	10,20	8,00	- 0,90
Cibule světlá	kg	3,50	7,30	5,40	- 0,30	3,50	6,60	4,90	+ 0,10
červená	kg			*		7,20	10,20	8,10	0,00
Česnek	kg			*		43,30	52,50	50,00	+ 2,70
Červená řepa	kg			*		4,00	7,40	5,50	0,00
Kapusta hlávková	kg			*		4,90	7,40	5,90	+ 0,50
růžičková	kg			*		19,00	23,30	21,90	0,00
Kedlubny	ks			*		4,00	6,60	5,00	+ 0,10
Křen	kg			*		42,00	54,70	46,20	+ 4,90
Květák	ks			*		8,00	10,20	9,00	- 1,00
Meloun vodní	kg			*		4,00	5,80	5,20	- 0,30
Mrkev a karotka	kg			*		4,30	5,40	4,70	- 0,20
Okurky salátové	kg			*		12,50	18,30	14,60	+ 1,20
Paprika červená	kg			*		21,00	26,40	25,40	+ 1,40
zelená	kg			*		14,10	25,00	19,30	+ 0,90
oranžová	kg			*		22,00	32,80	26,60	- 2,10
žlutá	kg			*		26,20	32,80	28,90	+ 1,50
Petržel	kg	12,00	19,90	16,00	- 0,50			*	
Pór	kg			*		11,90	15,70	13,60	+ 0,70
Rajčata	kg			*		17,00	20,90	19,40	- 0,30
Cherry (250 g)	ks			*		16,00	23,60	21,10	+ 1,30
Ředkev bílá	ks			*		7,50	19,00	12,80	- 1,70
Ředkvičky	sv.	4,50	5,80	5,00	0,00			*	
Salát barevný	ks	9,00	12,50	11,40	- 0,30			*	
Zelí bílé	kg	3,50	5,70	4,40	+ 1,10			*	
červené	kg	4,10	5,80	4,80	0,00	4,50	6,00	5,40	+ 0,30
krouhané	kg	4,70	7,90	6,20	.			*	
kysané balené	ks	5,00	11,50	7,60	0,00			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,90	0,00			*	
pekingské	kg			*		4,80	8,40	6,20	+ 0,30
Žampiony	kg			*		36,50	44,10	39,70	- 0,30

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 43. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±43/41	min.	max.	průměr	±43/41
Brokolice	ks			*		10,00	16,80	13,90	.
Celer bez natě	kg	9,50	11,90	10,80	- 1,60	7,90	11,90	10,30	- 0,50
Cibule světlá	kg	5,10	8,50	6,60	- 0,20	3,90	7,70	5,90	+ 0,10
červená	kg			*		9,00	13,90	12,40	0,00
lahůdková	sv.	7,40	8,20	7,80	- 0,30			*	
Česnek	kg			*		54,90	73,00	63,40	+ 3,50
Červená řepa	kg	6,00	8,70	7,40	+ 0,50	5,30	8,70	7,20	+ 0,30
Kapusta hlávková	kg			*		6,40	8,70	7,50	+ 0,50
růžičková	kg			*		23,80	27,40	26,30	+ 0,10
Kedlubny	ks			*		5,30	7,70	6,10	0,00
Křen	kg			*		51,50	76,20	63,90	+ 5,70
Květák	ks			*		9,50	11,90	11,20	- 0,90
Meloun vodní	kg			*		4,00	6,30	5,50	- 2,00
Mrkev a karotka	kg			*		4,90	6,90	6,00	- 0,20
Okurky salátové	kg			*		13,90	19,90	17,50	+ 0,50
Paprika bílá	kg			*		17,50	19,90	18,50	- 0,10
červená	kg			*		24,00	31,70	28,40	- 0,40
zelená	kg			*		14,60	31,70	21,90	+ 0,40
oranžová	kg			*		25,90	33,90	32,40	- 4,80
žlutá	kg			*		24,00	38,40	33,80	+ 2,10
Petržel	kg	15,70	23,50	20,90	- 1,00	22,00	23,50	23,00	- 0,10
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		45,90	47,60	46,40	+ 2,60
Pór	kg			*		14,60	19,60	17,50	+ 1,00
Rajčata	kg			*		18,90	29,80	23,70	- 0,30
Cherry (250 g)	ks			*		19,40	28,00	23,60	- 1,10
Ředkev bílá	ks			*		9,60	22,10	16,00	- 2,70
Ředkvičky	sv.	5,90	6,90	6,50	+ 0,10			*	
Salát barevný	ks	14,50	15,90	14,80	0,00	14,60	15,80	15,20	+ 0,60
hlávkový	ks			*		7,50	10,90	8,60	+ 0,40
Zázvor	kg			*		49,20	52,90	50,50	- 2,20
Zelí bílé	kg	3,90	7,00	5,20	+ 0,60	3,80	5,50	4,80	0,00
červené	kg	4,60	7,50	6,30	0,00	5,00	7,50	6,70	0,00
krouhané	kg	5,80	8,20	7,40	- 0,10			*	
kysané balené	ks	8,20	13,40	10,00	+ 0,20	8,20	14,40	10,40	0,00
kysané volné	kg	12,70	19,20	15,40	0,00	11,00	15,20	11,80	- 0,90
pekingské	kg			*		6,90	9,70	7,90	- 0,20
Žampiony	kg			*		47,90	56,00	51,20	- 0,70

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	17.	19.	21.	23.	25.	28.	30.	32.	34.	36.	38.	40.	41.
Papriky	72,02	67,43	57,53	52,09	44,24	43,99	41,10	35,14	32,60	36,23	40,80	-	37,08
Rajská jablka	50,57	52,66	43,22	34,33	27,10	25,65	22,74	22,92	22,77	24,03	26,28	-	29,03
Mrkev pravá	22,55	25,59	27,75	26,79	22,66	17,81	14,73	13,10	13,22	12,07	11,65	-	11,19

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 7.10.2009

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Německo	0,20	0,24	0,22	0,26
Okurky salátové	Německo	0,50	0,60	0,58	0,62
Paprika červená	Holandsko	1,00	1,10	0,80	1,00
zelená	Holandsko	1,30	1,60	1,20	1,50
žlutá	Holandsko	1,50	1,90	1,40	1,60
Rajčata	Holandsko	1,00	1,17	1,13	1,25
Žampiony	Polsko	1,60	2,50	1,80	2,20

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 20.10.2009

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Cibule	Francie	0,27	0,33	0,30
Květák (ks)	Francie	1,87	2,12	1,99
Mrkev	Francie	0,60	0,72	0,67
Okurky salátové (ks)	Holandsko	0,37	0,48	0,45
Papriky zelené	Španělsko	1,49	1,79	1,64
Petržel kadeřavá	Francie	1,79	2,09	1,94
Rajčata	Španělsko	0,82	0,97	0,90
Ředkvičky (sv.)	Francie	0,60	0,97	0,82
Salát ledový (ks)	Francie	0,62	0,75	0,69
Zelí bílé	Francie	0,57	0,72	0,63

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 12.10. - 15.10.2009

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	0,13 – 0,20	0,16	0,21 – 0,30	0,25
Celer	kg	-	-	0,35 – 0,70	0,51
Cukety	kg	-	-	0,50 – 0,75	0,67
Červená řepa	kg	-	-	0,29 – 0,40	0,33
Česnek D	kg	-	-	1,25 – 2,56	2,15
Kapusta hlávková	kg	0,20 – 0,27	0,22	0,30 – 0,45	0,36
Kedlubny	ks	0,15 – 0,20	0,17	0,23 – 0,39	0,28
Květák	ks	0,30 – 0,50	0,38	0,48 – 0,75	0,59
Mrkev	kg	0,12 – 0,17	0,15	0,22 – 0,35	0,27
Okurky salátové	kg	0,48 – 0,60	0,55	0,60 – 1,10	0,81
Paprika	kg	0,23 – 0,40	0,32	0,65 – 1,40	0,81
Petržel	kg	0,50 – 0,55	0,51	0,63 – 0,95	0,78
Pór D	kg	-	-	0,49 – 0,95	0,77
Rajčata	kg	0,50 – 0,95	0,77	0,79 – 1,10	0,94
Salát hlávkový	ks	0,17 – 0,20	0,19	0,25 – 0,49	0,33
Zelí bílé	kg	0,08 – 0,15	0,11	0,15 – 0,22	0,19
červené	kg	0,15 – 0,23	0,17	0,25 – 0,40	0,30
kysané	kg	-	-	0,45 – 0,60	0,51
Žampiony	kg	-	-	1,89 – 2,36	2,16

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Odbytové ceny rajčat stouply

Ve 42. týdně 2009 byl v porovnání se 40. týdnem opět zaznamenán pokles cen u většiny druhů kořenové zeleniny. O 10,0 % na 0,27 €/kg oslabila cena domácí mrkve, přičemž cena importované mrkve posílila o 3,6 % na 0,29 €/kg. Průměrná cena domácí petržele se snížila o 2,5 % na 0,78 €/kg a cena petržele z dovozu klesla o 12,4 % na 0,78 €/kg. Odbytová cena celeru z domácí produkce oslabila o 5,6 % na 0,51 €/kg, cena importovaného celeru se naopak zvýšila o 3,8 % na 0,54 €/kg. Výrazně, o 13,2 %, se snížila cena domácí červené řepy na 0,33 €/kg, cena červené řepy z dovozu klesla o 10,0 % na 0,27 €/kg.

Ceny košťálové zeleniny také většinou oslabily. Klesly průměrné ceny domácího bílého zelí (- 5,0 % na 0,19 €/kg), kedlubnu kusového (- 9,7 % na 0,28 €/ks) i váženého (- 10,3 % na 0,35 €/kg), hlávkové kapusty (- 14,3 % na 0,36 €/kg) a květáku (- 6,3 % na 0,59 €/ks). Z dovozové zeleniny stoupla cena bílého zelí (+ 4,8 % na 0,22 €/kg) a kysaného zelí (+ 13,2 % na 0,43 €/kg). Ceny kusového kedlubnu

se snížily o 6,9 % na 0,27 €/ks, vážený oslabil o 7,0 % na 0,24 €/kg. Průměrná cena dovozového květáku klesla o 6,2 % na 0,61 €/ks.

Odbytové ceny plodové zeleniny v porovnání se 40. týdnem stouply. Průměrná cena domácích rajčat posílila o 19,9 % na 0,94 €/kg a cena rajčat z dovozu vyskočila až o 28,4 % na 1,04 €/kg. Odbytové ceny se zvýšily také u domácí papriky o 8,0 % na 0,81 €/kg, stoupla také cena importované papriky (+ 9,4 % na 1,05 €/kg). Pouze u salátových okurek z domácí produkce cena mírně oslabila (- 1,2 % na 0,81 €/kg), naopak cena salátových okurek z dovozu se zvýšila o 9,5 % na 0,81 €/kg. Cena domácí cukety se stabilizovala na 0,67 €/kg a cena cukety z dovozu klesla o 4,1 % na 0,71 €/kg.

Z listové zeleniny stoupla cena domácího hlávkového salátu o 3,1 % na 0,33 €/ks a naopak klesla cena importovaného hlávkového salátu o 5,9 % na 0,32 €/ks. Odbytové ceny pekinského zelí z domácí produkce se snížily o 14,0 % na 0,37



€/kg, posílily ceny pekinského zelí z dovozu o 5,0 % na 0,42 €/kg.

Z cibulové zeleniny se stabilizovala velkoobchodní cena domácích cibule (0,25 €/kg)

a cena cibule z dovozu klesla o 3,7 % na 0,26 €/kg. Odbytová cena česneku z dovozu se zvýšila o 3,9 % na 2,15 €/kg a cen póru z dovozu oslabila o 11,5 % na 0,77 €/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 13.10. - 15.10.2009

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra	
		15.10.2009		13.10.2009		14.10.2009		15.10.2009		14.10.2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,00	1,30	1,60	2,00	1,00	1,60	0,90	1,10	1,60	1,60
Cibule	kg	0,40	0,65	0,67	0,67	0,60	0,80	0,40	0,60	0,67	0,80
Červená řepa	kg	0,60	0,80	0,60	0,70	0,40	1,00	0,40	0,50	0,70	0,80
Květák	ks	1,70	2,00	1,80	2,00	1,50	2,00	1,00	1,30	2,00	2,40
Mrkev	kg	0,50	1,00	0,80	0,80	0,50	1,00	0,40	0,70	1,00	1,00
Okurky polní	kg	4,00	5,50	3,50	3,50	-	-	-	-	4,40	4,60
Paprika červená	kg	2,00	3,75	2,80	2,80	2,60	3,00	2,00	2,10	3,00	3,20
Petržel	kg	1,80	2,75	2,60	3,00	1,20	1,60	2,00	2,50	2,40	2,60
Rajčata	kg	2,55	3,25	2,50	3,00	2,50	3,17	2,60	3,00	3,30	3,34
Salát	ks	0,90	1,20	0,87	1,00	0,83	1,00	0,60	0,80	1,00	1,00
Ředkvičky	sv.	0,60	1,00	0,80	1,00	0,50	0,70	0,60	0,80	0,80	0,80
Zelí bílé rané	ks	1,90	2,50	1,60	1,80	1,00	1,20	-	-	1,50	1,50
Žampiony	kg	4,00	5,00	4,50	5,00	4,50	5,00	5,50	6,50	4,80	4,80

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	42. týden	41. týden	42./41. t. 2009 (%)	42.t.2009/42.t. 2008 (%)
Celer	0,27	0,29	- 7,59	+ 2,29
Cibule	0,31	0,31	0,00	+ 40,37
Cukety	0,49	0,42	+ 18,23	- 10,36
Květák	0,73	0,56	+ 30,89	+ 94,43
Mrkev	0,09	0,09	0,00	- 24,35
Okurky salátové	0,23	0,23	0,00	- 21,05
Papriky	0,41	0,42	- 1,19	- 0,72
Rajčata	0,60	0,48	+ 25,37	+ 8,73
Ředkvičky	0,36	0,54	- 33,95	- 39,35
Salát hlávkový	0,30	0,34	- 11,04	- 2,30

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 42. týden (k 13.10.2009)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	100	90	100	-
Cibule žlutá	kg	87	70	75	60
Cukety	kg	-	100	190	190
Česnek	kg	400	500	500	650
Kapusta hlávková	kg	100	-	140	100
Kedlubny	ks	100	50	60	50
Květák	kg	120	120	110	80
Mrkev	kg	60	80	90	55
Okurky hadovky	kg	100	160	170	170
Papriky žluté	kg	170	180	120	135
Petržel	kg	270	-	220	220
Pór	ks	120	80	120	90
Rajčata	kg	100	90	150	180
Salát hlávkový	ks	70	100	75	65
Zelí bílé	kg	60	50	60	55
Žampiony	kg	480	400	400	410

Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 20.10.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Velká Británie	kg	1,94
Celer	Velká Británie	ks	0,59
Cibule	Velká Británie	kg	0,25
Cukety	Španělsko	kg	1,64
Kapusta hlávková	Velká Británie	kg	0,59
Květák	Velká Británie	ks	0,94
Mrkev	Velká Británie	kg	0,43
Okurky hadovky	Velká Británie	ks	0,48
Paprika zelená	Holandsko	kg	1,47
Petržel	Itálie	kg	2,62
Rajčata	Španělsko	kg	0,89
Ředkvičky	Holandsko	sv.	0,37
Salát ledový	Španělsko	ks	0,58
Zelí bílé	Velká Británie	kg	0,46

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.9. - 31.9.2009

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za srpen 2009	Cena	
					min.	max.
Brokolice	Rakousko	kg	1,25	1,35	1,00	1,50
Cibule	Rakousko	kg	0,25	0,53	0,14	0,36
Celer	Rakousko	kg	0,80	0,90	0,60	1,00
Cukety	Turecko	kg	0,95	1,08	0,40	1,20
Kedlubny	Rakousko	ks	0,29	0,31	0,25	0,32
Květák	Rakousko	ks	0,85	0,80	0,50	1,20
Mrkev	Rakousko	kg	0,80	0,65	0,50	1,10
Okurky salátové	Rakousko	kg	0,75	0,80	0,50	1,00
Papriky	Maďarsko	kg	1,24	1,31	0,80	1,58
Petržel	Rakousko	kg	1,10	1,00	0,80	1,40
Pór	Belgie	kg	0,90	1,50	0,80	1,20
Rajčata	Španělsko	kg	0,85	0,85	0,80	1,56
Ředkvičky	Rakousko	sv.	0,30	0,25	0,20	0,40
Salát Lolo Rosso	Rakousko	ks	0,45	0,43	0,30	0,60
Zelí bílé	Rakousko	kg	0,30	0,35	0,20	0,40
Žampiony	Polsko	kg	2,27	2,23	1,30	3,60

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.
Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Na pozemkové úpravy půjde z prostředků Pozemkového fondu ČR 400 milionů

Ministerstvo zemědělství iniciovalo novelu zákona o Pozemkovém fondu ČR (PFČR), která umožňuje Pozemkovému fondu poskytovat finanční prostředky na pozemkové úpravy do výše 400 milionů korun ročně. Návrh bude co nejdříve předložen sněmovně ke schválení.

Novela bude kvůli urychlení legislativního procesu prezentována jako poslanecký návrh. Normě vyjádřil podporu předseda zemědělského výboru Jiří Papež. Právě zemědělský výbor, tedy nikoli sněmovna, schvaluje rozpočet Pozemkového fondu. Jeho stanovisko proto bude pro úspěch novely určující.

„Právníci ministerstva zemědělství dnes ráno dostali pokyn, aby dopracovali finální verzi návrhu novely. Cílem je, aby se novela dostala ke schválení poslanci co nejdříve,“ uvedl na dnešním brífinku s novináři ministr zemědělství Jakub Šebesta.

Smyslem novely je, aby se prostředky, které se na půdě PFČR generují, do půdy také vracely. Pozemkové úpravy tuto návratnost garantují již ze své podstaty.

„Pozemkové úpravy představují dnes i výhledově na dalších nejméně 15 let odpověď na intenzivní tlak společnosti na reálné dokončení restitučního procesu, vyjasnění a stabilizace vlastnictví,“ podotkl ministr Šebesta.

Současné znění zákona sice umožňuje použití finančních prostředků z rozpočtu Pozemkového fondu ČR na pozemkové úpravy, ale pouze na jejich specifickou část. Těmi jsou pozemkové úpravy v okresech s nedokončeným nebo s celovacím řízením zaměřené zejména na odstranění problémů těchto řízení. Umožnění dotovat tuto činnost cestou rozpočtu Pozemkového fondu je s ohledem na výše uvedené skutečnosti podle ministra logickým vyústěním předchozího vývoje.

Pramen: MZe, 21.10.2009



Vývoj testů na přítomnost spor nádorovky kapustové v půdě

V projektu financovaném britskou organizací Horticultural Development Company jsou vyvíjeny nové testy na přítomnost spor patogenu nádorovky kapustové (*Plasmodiophora brassicae*) v půdě, které by pomáhaly pěstitelům brukvovitých plodin předpovídat riziko choroby a účinněji ji potlačovat.

Ta zůstává jednou z nejvýznamnějších chorob brukvovitých plodin, řekl patolog rostlin Roy Kennedy z výzkumné organizace HRI (Horticulture Research International) ve Warwick, který vede tento projekt.

Mírné infekce vedou ke zpomalenému růstu, nedostatku v uniformitě rostlin, opožděné sklizni a ztrátám na výnosu. Silné infekce mají za výsledek

celkový úpadek plodiny. Spory mohou přežívat v půdě až 18 let.

Testování na chorobu v půdách se ukázalo jako obtížné, protože tradiční metody nejsou schopny zjistit nízké počty spor v půdě.

Ale nové molekulární testy na základě „genetického otisku“ („genetic fingerprint“) mohou odhalit nízké populace ve většině půd a Kennedy pracuje na zkonstruování těchto testů do formy, která může být používána rychle a snadno na poli.

Klíčovou součástí projektu je rozšířit používání testování půdy na předpovídání, zda se choroba bude rozvíjet – je známo, že v tomto hrají roli chemické složení a struktura půdy a podmínky počasí.

Pramen: www.agronavigator.cz, 16.10.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 21.10.2009

100 HUF - 9,755 Kč
1 EUR - 25,880 Kč

1 PLN - 6,195 Kč
1 HRK - 3,586 Kč

1 USD - 17,339 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.